

023548 /1/108

2012/4/24

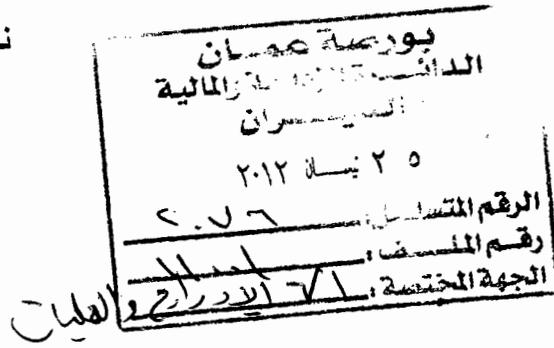
السادة بورصة عمان المحترمين
عمان

تحية طيبة وبعد،،،

أرفق لكم قائمة المركز المالي وقائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل والإيضاحات
والإفصاحات للثلاثة أشهر المنتهية في 2012/3/31.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

نائب رئيس مجلس الإدارة
المدير العام
موسى شحادة



ع/ص م

* نسخة دائرة الرقابة المالية

البنك الإسلامي الأردني

شركة مساهمة عامة محدودة

القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة (مراجعة وغير مدققة)

٣١ آذار ٢٠١٢

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
إلى مجلس إدارة البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

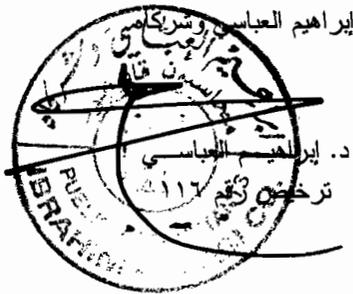
لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة للبنك الإسلامي الأردني ("البنك") وشركاته التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن المرحلية الموحدة الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة والمعدة وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرره الهيئة الشرعية للبنك وطبقاً لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الإسلامية. إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الإسلامية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترغ انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرره الهيئة الشرعية للبنك وطبقاً لمعايير المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.



إرنست ويونغ الأردن
مخاضون ققونون
عمان الأردن
محمد إبراهيم الكركي
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٤ نيسان ٢٠١٢

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات

قائمة

أ	قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة
ب	قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة
ج	قائمة الدخل الشامل الآخر المرحلية الموحدة الموجزة
د	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة
هـ	قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة
و	قائمة مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن المرحلية الموحدة الموجزة

صفحة

٢٤-١

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة
كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

قائمة (أ)

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	إيضاح
دينار	دينار	
(مدققة)	(مراجعة)	
١٢١٦٠١٠٠٧٠	٩٣٤٤٥٣٤٣٩	٤ نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١١١٠٢٠٢٩١	١٢٤٠٠٠٥٠٢	٥ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٣١٠٠٠	٤٩٦٦٣٠٠٠	٦ حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٠٨٠٩٩٦٣٩٣	١٣٥١٤١٨٣١٥	٧ ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى - بالصافي
٢٢٢٩٢١٦٤٨	٢٢٩٥٢٤٣٥٧	٨ موجودات إجارة منتهية بالتمليك - بالصافي
١٧٩٩٠٤٤٢	١٨٤٨٤٠٥٨	٩ التمويلات - بالصافي
٥٠٦٣٠٩٨	٥٣٩٧٩٨٣	١٠ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - ذاتي
٩٦٤١٥٧٢٩	١١٥٠٧٨٥٧٦	١١ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك
١٤٩٩٤٠١٥١	١٤٥٨٣٧١٨	إستثمارات في شركات حليفة
٦٧٦٢٥٢٠٨	٦٧٥٧٧٥٣١	إستثمارات في العقارات
٧٥٧٨٧٢٢	٧٥٠٩٧٧١	قروض حسنة - بالصافي
٤٣٨٨٩٦١٨	٤٤٣٩٧٦٨٣	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٥٦٠٧٦٧	٨٠٥٨٢٨	موجودات غير ملموسة
٦٩٢٤٥١٧	١٦٢٣١٤١١	١٢ موجودات أخرى
٢٨٩٨٣٠٠٧٥٤	٢٩٣٤٤٢٦١٧٢	مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك وحقوق غير المسيطرين وحقوق الملكية

المطلوبات

١٩٥٤٧٧٩٤	٢٧٢٧٩٥٩٠	١٣ حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية
٧٨٢١٧٣٤٤٨	٧٩٨٥٥٧٥٩٣	حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب
٣٠٣٥٥٦٦٩	٣٠٥٦٠٤٨٢	تأمينات نقدية
١١٧٠٨٣٠	١٤٢٦٢٣٨	ذمم دائنة
٣١٠٠٠٠٠	٣١٠٠٠٠٠	مُخصّصات أخرى
١٣٧٤٣٩٩٢	٤٨٣٩٣٢٠	١٤ مُخصّص ضريبة الدخل
٢٤٦٤٠	٩٢٥٣٧	مطلوبات ضريبة مؤجلة
١٦٢٦٠١١٣	٢٤٤١٥٤٧٤	مطلوبات أخرى
٨٦٦٣٧٦٤٨٦	٨٩٠٢٧١٢٣٤	مجموع المطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة
كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

قائمة (أ)

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	إيضاح
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	
١٨٠٣٦٠٦٧٠٠	١٨٠٧٨٢٢٩٢٩	١٥
٤٢١٦٤٣٩	٤١٧٦٥٩٥	
٤٠٠١٣٥٧	٣٩٧٧٦٤٩	١/١٦
١٧١٤٨٦٨	١٧٠٤٧٠٦	
١٨١٣٥٣٩٣٦٤	١٨١٧٦٨١٨٧٩	
٦٦٠٦٧٧	٨٩٨٣٨٩	
١٨١٤٢٠٠٠٤١	١٨١٨٥٨٠٢٦٨	
٧٣٢١٧٥٧	٩٩٧٠٢٤٠	١٧
٣٥٢٦٤٦١	١٣٥٨٨٣٠	١٧
١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	
٣٤٥٠٧٤٣٣	٣٤٥٠٧٤٣٣	
١٣٨٨٦٣٨٤	١٣٨٨٦٣٨٤	
٣٠١١٨٩٥	٣٠١١٨٩٥	
٧٠٠٠٠٠	٧٠٠٠٠٠	
٥٧٤٩٤	٢١٥٩٢٠	١/١٦
-	٧٢١١٦٥	
٥٤٧١٢٨٠٣	٥٤٧١٢٨٠٣	
٢٠٦٨٧٦٠٠٩	٢١٤٢٤٥٦٠٠	
٢٨٩٨٣٠٠٧٥٤	٢٩٣٤٩٢٦١٧٢	
٣٢٦١٥٠٨٥	٣٥٥٩٣٥٦٠	
٢٠٩٤٤٩٠٠٩	٢٤٠٨٤٦٣٠٦	
٩٤٥٣٠٠٠	٩٤٥٢٧٥٠	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٢ جزء من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	إيضاحات
دينار	دينار	
٢١٥٧٠٨٤٦	٢٥٩١٤٥٤٨	١٨ إيرادات البيوع المؤجلة
٥٧٩٠٣	٦٩٣٩٥	١٩ إيرادات التمويلات
٣٣٠٠٢٢٣	٣٢٢٧٧٤٤	٢٠ أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك
٧٢٢٠١٥٩	٦١٦٥٧٢	حصة الأموال الداخلة في الاستثمار من الأرباح الموزعة من الشركات التابعة والحيقة
٤٤٠٠٥٠٨	٣٥٨٥٧٩	٢١ إيرادات عقارات
٣٧٢٠٧١١	٥١٣٤٢٢٧	إيرادات موجودات مؤجرة وإجارة منتهية بالتمليك
٢٣٨٣٦٢	٢١٥٢٤١	إيرادات استثمارات أخرى
٢٧٠٨٠٧١٢	٣٢٦٣١٣٠٦	إيرادات حسابات الاستثمار المشترك
٣٢٦٣٦٣	٢٥٨١٧٣	صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
(٢٤٤٩١٧)	٥٥١٨٢٩	حصة الأموال الداخلة في الاستثمار من أرباح (خسائر) الشركات الحليفة
٢٧٠٦٢٠١٥٨	٣٣٤٤١٣٠٨	إجمالي إيرادات حسابات الاستثمار المشترك
(٩٣٠٨٥٠٨)	(١٠٠١٦٨٥٧)	٢٢ حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
(٣١٢٣٣٣)	(٢٤٣٦٣٢)	حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
(١٤٠٣٠)	(١٤٥٤١)	حصة حقوق غير المسيطرين من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
٢٤٤٩١٧	(٥٥١٨٢٩)	حصة الأموال الداخلة في الاستثمار من أرباح الشركات الحليفة
(٤٠٦٢٠١٠٧)	(٤٨٩٤٦٩٦)	حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
١٣٧١٠٠٩٧	١٧٦١٩٧٥٣	٢٣ حصة البنك من إيرادات حسابات الاستثمار المشترك
٦٩٠٠	٣٧٩٥	٢٤ أرباح البنك الذاتية
٢٠٢٧٩	١٦٥٨١	حصة البنك من إيرادات الاستثمارات المقيدة بصفته مضارباً
٢٥٦٤٢١٢	٢٧٠٨٣٤٨	إيرادات الخدمات المصرفية
٣٥٦١٢١	٣٥٨٠٨٠	أرباح العملات الأجنبية
٧٦٧٩١٢	١١٢١٤٣٨	إيرادات أخرى
١٧٤٢٥٥٢١	٢١٨٢٧٩٩٥	إجمالي الدخل
(٥٥٣٧٧٤٨)	(٧٦٧٥٠٤٧)	نفقات الموظفين
(٧٢٩٢٤٥)	(٨٣٠٥٣٣)	استهلاكات وإطفاءات
(٢٠٦٩٢٥٧)	(٣١٥٩٧٠٩)	مصاريق أخرى
(١٧٠١١٨)	(١٦٢٠١٠٦)	خسائر تدني موجودات - ذاتي
(٨٥٠٦٣٦٨)	(١١٨٢٧٣٩٥)	إجمالي المصروفات
٨٩١٩١٥٣	١٠٠٠٠٦٠٠	الربح قبل الضريبة
(٢٣٤٥١١٢)	(٢٧٨٩٤٣٥)	١٤ ب ضريبة الدخل
٦٥٧٤٠٤١	٧٢١١١٦٥	الربح للفترة بعد الضريبة
فلس / دينار	فلس / دينار	
٠/٠٦٦	٠/٠٧٢	٢٥ الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

قائمة (ج)

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار	دينار	
٦٥٧٤٠٤١ر	٧٢١١١٦٥ر	الربح للفترة بعد الضريبة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى بعد الضريبة:
٤٧٠٨٩ر	١٥٨٤٢٦ر	التغير في احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية بالصافي
٦٦٢١١٣٠ر	٧٣٦٩٥٩١ر	مجموع الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

قائمة (د)

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

المجموع	أرباح مدورة	ربح الفترة	احتياطي القيمة التبادلية**		احتياطي مخاطر		احتياطي خاص		احتياطي اختياري		احتياطي قانوني		رأس المال	
			دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٩٣,٥٩٣,٩٤١	٤٩,٣١٦,٠٥٢	-	٩٩,٦٣٦	٧٠٠,٠٠٠	٣,٠١١,٨٩٥	٩,٩٣٩,٢٤٩	٣٠,٥٢٧,١٠٩	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠						
٦,٥٧٤,٠٤١	-	٦,٥٧٤,٠٤١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٧,٠٨٩	-	-	٤٧,٠٨٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦,١٢١,٣٠	-	٦,٥٧٤,٠٤١	٤٧,٠٨٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٠,٢١٥,٠٧١	٤٩,٣١٦,٠٥٢	٦,٥٧٤,٠٤١	١٤٦,٧٢٥	٧٠٠,٠٠٠	٣,٠١١,٨٩٥	٩,٩٣٩,٢٤٩	٣٠,٥٢٧,١٠٩	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠						

• للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١
الربح للفترة بعد الضريبة
بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
مجموع الدخل الشامل للفترة
الرصيد كما في ٣١ آذار ٢٠١١
الرصيد في بداية الفترة

• يحظر التصرف برصيد احتياطي المخاطر المصرفية العامة والبالغ ٧٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.
• يحظر التصرف برصيد احتياطي القيمة العادلة والبالغ ١٤٦,٧٢٥ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

تعتبر الإيضاحات المرتبطة من رقم ١ إلى رقم ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

قائمة (هـ)

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار	دينار	
٨٩١٩١٥٣	١٠,٠٠٠,٦٠٠	التدفق النقدي من عمليات التشغيل الربح للفترة قبل الضريبة
		تعديلات لبنود غير نقدية:
٧٢٩,٢٤٥	٨٣٠,٥٣٣	استهلاكات وإطفاءات
٢,٩٨٠,٥٣٦	٤٨٠,٨٥٢	صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
١٧٠,١١٨	١٦٢,٠٠٦	خسائر تدني موجودات - ذاتي
(١٧١,٦٧٥)	(١٥٤,٧٢٥)	تأثير التغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١٢,٦٢٧,٣٧٧	١١,٣١٩,٣٦٦	الربح قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات
		النقص (الزيادة) في حسابات استثمار لدى البنوك ومؤسسات مصرفية تزيد مدة مشاركتها عن ٣ أشهر
(٢,٧٦٥,١٠٠)	١,٣٤٧,١٠٠	الزيادة في ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى
(١,٠٣,٩٧٩)	(٢٧٠,٤٢١,٩٢٢)	الزيادة في التمويلات
(١٤٣,٩١٣)	(٤٩٣,٦١٦)	الزيادة في موجودات إجارة منتهية بالتمليك
(٢١,٦٩٥,٨٩٢)	(٦,٦٠٢,٧٠٩)	الزيادة في القروض الحسنة
(١,٠٨٢,٧٣٤)	(٩٣,١٥٥)	(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى
٥٦٣,٨١٩	(٩٣,٠٦,٨٩٤)	الزيادة في الحسابات الجارية وتحت الطلب
٩,٦٤٦,٤٨٣	١٦,٣٨٤,١٤٥	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة
(١,٥٦٦,٢٩٧)	٢٥٥,٤٠٨	الزيادة في التأمينات النقدية
١٨٠,٤٣٣	٢٠٤,٨١٣	الزيادة في المطلوبات الأخرى
١٤,٧٩٧,٧٨١	٨,١٥٥,٣٦١	صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
(٣,١٦٩,٣٩٩)	(٢٦٠,٥٧١,٤٦٩)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات التشغيل قبل الضرائب الضرائب المنفوعة
٩,٤٥٧,٩٧٨	(٢٤٩,٢٥٢,١٠٣)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التشغيل
(١٣,٩٣٠,٢١٦)	(١١,٦٩٤,١٠٧)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(٤,٤٧٢,٢٣٨)	(٢٦٠,٩٤٦,٢١٠)	شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - ذاتي
-	(٢٦٦,٦٦٦)	بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك
٤,٢١٣,٢٤١	٥,٣٨٨,١٦٣	شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك
(٣,٠٥٥,٢٩٩)	(٢٠,١٩٤,٠٦٥)	بيع استثمارات في العقارات
١٥٠,٤٤٢	٣٨٨,٦٩٠	شراء استثمارات في العقارات
(٦١٠,٠٠٠)	(١٢٩,٦٨٠)	كلفة إقتناء استثمارات في شركات تابعة
-	(٣,٨٢٥,١٣١)	بيع ممتلكات ومعدات
-	٥٧,٥٨٠	شراء ممتلكات ومعدات
(١,٠٠٧,١٥٠)	(١,٣٥٨,٣٢٠)	الزيادة في الموجودات غير الملموسة
(١٠٢,٩٧٦)	(٢٩٣,٥٣١)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
(٣٦١,٩٧٢)	(٢٠,٢٣٢,٩٦٠)	التدفق النقدي من عمليات التمويل
١٣,٢٤٢,٥٤٧	٤,٢١٦,٢٢٩	الزيادة في حقوق حسابات الاستثمار المطلقة
١٣,٢٤٢,٥٤٧	٤,٢١٦,٢٢٩	صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
٨,٤٠٨,٣٣٧	(٢٧٦,٩٦٢,٩٤١)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
١٧١,٦٧٥	١٥٤,٧٢٥	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١,٠٧١,٧٥٣,٤٠٤	١,٣٠٧,٩٨٢,٦٧	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
١,٠٨٠,٣٣٣,٤١٦	١,٠٣١,١٧٤,٣٥١	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن المرحلية الموحدة الموجزة
كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

قائمة (و)

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	
١٠٠٥٧١٢٨ ر.	١٠٤٨٧٥٧٧ ر.	رصيد بداية الفترة / السنة
		مصادر أموال الصندوق من:
٢٢٢١٦٦٥٤ ر.	٥٥٧٢٨٩٠ ر.	الأموال المأذون للبنك باستخدامها
٧٧٠٥٣٧ ر.	٧٤٠٠٦٩ ر.	خارج البنك
٢٢٩٨٧١٩١ ر.	٦٣١٢٩٥٩ ر.	مجموع مصادر أموال الصندوق خلال الفترة / السنة
		استخدامات أموال الصندوق على:
١٥٦٩١٧٢ ر.	٤٧٢٣٧٠ ر.	التعليم
٦٦٠٩٤٦ ر.	٢٦٦٦١٠ ر.	العلاج
٩٣٦٢٠٤ ر.	٢٥٥٩٠٠ ر.	الزواج
١٨٤٢٥٣٢١ ر.	٤٧٣٢٤٦٦ ر.	الحسابات المكشوفة
١٨٢٥٩٩٧ ر.	٦٧٨٧٦٨ ر.	سلف اجتماعية لموظفي البنك
٢٣٤١٧٦٤٠ ر.	٦٤٠٦١١٤ ر.	مجموع الاستخدامات خلال الفترة / السنة
١٠٤٨٧٥٧٧ ر.	١٠٥٨٠٧٣٢ ر.	رصيد نهاية الفترة / السنة
(٢٩٠٨٨٥٥ ر.)	(٣٠٧٠٩٦١ ر.)	يطرح مخصص تدني موجودات - ذاتي
٧٥٧٨٧٢٢ ر.	٧٥٠٩٧٧١ ر.	رصيد نهاية الفترة / السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

(١) معلومات عامة

تأسس البنك الإسلامي الأردني ("البنك") كشركة مساهمة عامة أردنية بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ١٩٧٨ بموجب أحكام قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المالية والمصرفية وأعمال الإستثمار المنظمة على غير أساس الربا وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ٦٢ فرعاً و ١٣ مكتب مصرفي. والشركات التابعة له، ويخضع البنك في أعماله لأحكام قانون البنوك النافذ.

أسهم البنك الإسلامي الأردني مدرجة في بورصة عمان - الأردن

تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢) المنعقدة بتاريخ ٢٤ نيسان ٢٠١٢.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للبنك وشركائه التابعة الممولة من أمواله الذاتية ومن أموال الإستثمار المشترك وفقاً للمعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك والعقارات المقنتاة بغرض توقع الزيادة في قيمتها والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية الموحدة السنوية والمعدة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية حسبما تقرر الهيئة الشرعية للبنك ووفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. كما أن نتائج أعمال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة.

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يملك البنك كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ الشركات التابعة التالية:

اسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
	دينسار	%			
شركة المدارس العمرية محدودة المسؤولية	٨٠٥٠٠.٠٠٠	٩٤ر%	تعليم	عمان	١٩٨٧
شركة الساحة العقارية محدودة المسؤولية*	٢٢٦٣٢٤٣	٩٥ر%	عقارات	عمان	١٩٩٨
شركة تطبيقات التقنية للمستقبل محدودة المسؤولية	٥٠٠٠٠.٠٠٠	١٠٠%	خدمات	عمان	١٩٩٨
شركة سنابل الخير للاستثمارات المالية محدودة المسؤولية	٥٠٠٠٠.٠٠٠	١٠٠%	وساطة	عمان	٢٠٠٥

* وافقت وزارة الصناعة والتجارة/دائرة مراقبة الشركات بتاريخ ١٣ شباط ٢٠١٢ على إندماج شركة الرزق التجارية ذ.م.م في شركة الساحة العقارية ذ.م.م واستكملت إجراءات الإندماج بتاريخ ١٨ آذار ٢٠١٢.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك أو من قبل أصحاب حسابات الاستثمار المشترك في حقوق الملكية في الشركات التابعة.

في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الاستثمارات في الشركات التابعة بالتكلفة.

(٣) استخدام التقديرات

ان اعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة، كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات، وكذلك التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن كل من حقوق الملكية وحقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية واولقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

أنا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن البيانات معقولة وهي مفصلة على النحو التالي: -

مخصص تندي ذمم البيوع والتمويلات:- يقوم البنك باقتطاع ما نسبته ١٥% من صافي إيرادات حسابات الاستثمار المشترك ويتم تحويلها لصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار وفقاً لنص المادة ٥٥ من قانون البنوك، ومن ثم تتم مقارنتها بالمخصص الخاص لهذه الذمم والتمويلات ضمن الاسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

مخصص ضريبة الدخل:- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم قيد التدني وفقا للجهة الممولة لتلك الاستثمارات.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	
٥٠٠.٢٦٣٧٧	٥١٩٣٨٤٤١	نقد في الخزينة
		أرصدة لدى البنك المركزي الأردني:
٩٩٠.٢٩٦١٧١	٧٠٢٨٨٨٨٩٠	حسابات جارية
١٧٥.٦٨٧٥٢٢	١٧٩.٦٢٦١٠٨	الإحتياطي النقدي الإلزامي
١.١٦٥.٩٨٣.٦٩٣	٨٨٢.٥١٤.٩٩٨	مجموع الأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١.٢١٦.٠١٠.٧٠	٩٣٤.٤٥٣.٤٣٩	المجموع

وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحة والنظام الأساسي وعقد التأسيس فان البنك لا يتقاضى أي فوائد على الأرصدة والحسابات الجارية لدى البنك المركزي الأردني.

تم تنزيل/ إضافة مبلغ ٢٦.٥٠٨.١٠٧ دينار و ٤٩١٢.٤٢٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١ على التوالي والذي يمثل أرصدة نقدية لحسابات الاستثمار المقيدة وحسابات سندات المقارضة التي لم يتم استثمارها بعد.

لايوجد أي مبالغ تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة شهور كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

لايوجد أي مبالغ مقيدة السحب باستثناء الإحتياطي النقدي الإلزامي كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

(٥) أرصدة لدى البنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(مدققة)	(مراجعة)	(مدققة)	(مراجعة)	(مدققة)	(مراجعة)	
٥٩٧٦٦٢٤	٦٥٧٤٦٧٣٥	٥٠٢٣٤٧٦٢	٤٩٣٤٦٩٦٤	٩٣٤١٨٦٢	١٦٣٩٩٧٧١	حسابات جارية وتحت الطلب
						عمليات مقايضة تستحق خلال فترة
						٣ أشهر أو أقل
١٣١٩٦٨١٧	١٦٧٤١٨١٧	١١٤٣٨١٧	١١٤٣٨١٧	١٢٠٥٣٠٠٠	١٥٥٩٨٠٠٠	حسابات استثمار مطلقة تستحق خلال
						٣ أشهر أو أقل
٣٨٧٤٦٨٥٠	٤١٥١١٩٥٠	٣٨٧٤٦٨٥٠	٤١٥١١٩٥٠	-	-	
١١١٥٢٠٢٩١	١٢٤٠٠٠٥٠٢	٩٠١٢٥٤٢٩	٩٢٠٠٢٧٣١	٢١٣٩٤٨٦٢	٣١٩٩٧٧٧١	المجموع

وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحة والنظام الأساسي وعقد التأسيس فإن البنك لا يتقاضى أي فوائد على الحسابات الجارية لدى البنوك والمؤسسات المصرفية المحلية والخارجية.

لا يوجد أي مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية المحلية والخارجية كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(٦) حسابات استثمار لدى البنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار	دينار	
(مدققة)	(مراجعة)	
٦٣١٠٠٠	٣٥٤٥٠٠٠	حسابات تستحق خلال (٦-٣) أشهر
-	١٤١٨٠٠٠	من (٩-١٢) شهر
٦٣١٠٠٠	٤٩٦٣٠٠٠	المجموع

لا يوجد أي مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الخارجية كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

(٧) نمذ البيوع المؤجلة والذمم الأخرى - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		الذاتية		المشتركة		
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(منققة)	(مراجعة)	(منققة)	(مراجعة)	(منققة)	(مراجعة)	الأفراد (التجزئة)
٤٣٠,٥٣٩,٢٤٠	٤٣٢,٢٠٢,٤٠٥	-	-	٤٣٠,٥٣٩,٢٤٠	٤٣٢,٢٠٢,٤٠٥	المرابحة للأمر بالشراء
٢٧٧,٦١٨,٨٣	٢٥٨,٢٤٩,٩٣	-	٦٧١,٥٠٠	٢٧٧,٦١٨,٨٣	١,٩١٠,٩٩٣	البيع الأجل
٧١٧,١٩٧	٨٦٩,٦٣٣	٧١٧,١٩٧	٨٦٩,٦٣٣	-	-	نمذ عملاء
٢٨٧,٥٠٣,٢٨٥	٢٨٣,٩٧٩,٠١٣	-	-	٢٨٧,٥٠٣,٢٨٥	٢٨٣,٩٧٩,٠١٣	التمويلات العقارية
						الشركات الكبرى
٥٥,٥٠٢,٧٤٥	٦٦,٦٨١,٠٨٤	-	-	٥٥,٥٠٢,٧٤٥	٦٦,٦٨١,٠٨٤	المراجعات الدولية
٣١٥,٠٣٨,٣٧٨	٣٠٦,٧٣١,٦١٩	-	-	٣١٥,٠٣٨,٣٧٨	٣٠٦,٧٣١,٦١٩	المرابحة للأمر بالشراء
						مؤسسات صغيرة ومتوسطة
١٤٦,٠٦٥,٢٢١	١٥٩,٦٠٣,٣١٦	-	-	١٤٦,٠٦٥,٢٢١	١٥٩,٦٠٣,٣١٦	المرابحة للأمر بالشراء
٦٥١,٦٤٨	٥٣٩,١٠٢	-	-	٦٥١,٦٤٨	٥٣٩,١٠٢	نمذ العملاء
٢٣,٨٩٧,٨٠٧	٣٤٥,٥١٤,٥٢٦	٣٧٣,٨٤٧	١١٥,٥٦٦	٢٣,٥٢٣,٩٦٠	٣٤٥,٣٩٨,٩٦٠	الحكومة والقطاع العام
١,٢٦٩,١٤٥,٧٠٤	١,٦٠٦,٣٤٦,١٩١	٧,٥٤٥,٠٤٤	٩,٤٨١,٦٩٩	١,٢٦١,٦٠٠,٦٦٠	١,٥٩٦,٨٦٤,٩٩٢	المجموع
(١٢٧,٤٤٢,٨٠٣)	(١٩٧,٩٢٣,٨٤٥)	-	-	(١٢٧,٤٤٢,٨٠٣)	(١٩٧,٩٢٣,٨٤٥)	• ينزل: الإيرادات المؤجلة
(١٠٣,٣٠٣,٢٤٧)	(٦٠,٧٦٠,٦٢)	-	-	(١٠٣,٣٠٣,٢٤٧)	(٦٠,٧٦٠,٦٢)	•• ينزل: الإيرادات المتعلقة
(٥٠,٤٠٣,٢٦١)	(٥٠,٩٢٧,٩٦٩)	(٦٣٠,٠٠٠)	(٦٣٠,٠٠٠)	(٤٩,٧٧٣,٢٦١)	(٥٠,٢٩٧,٩٦٩)	ينزل: مخصص التقني
١,٠٨٠,٩٩٦,٣٩٣	١,٣٥١,٤١٨,٣١٥	٦,٩١٥,٠٤٤	٨,٨٥١,٦٩٩	١,٠٧٤,٠٨١,٣٤٩	١,٣٤٢,٥٦٦,٦١٦	صافي نمذ البيوع المؤجلة والذمم الأخرى

• تتضمن الإيرادات المؤجلة كلاً من إيرادات المرابحة للأمر بالشراء وإيرادات البيع الأجل المؤجلة.

•• تتضمن الإيرادات المتعلقة كلاً من إيرادات المرابحة للأمر بالشراء وإيرادات البيع الأجل المتعلقة.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

فيما يلي الحركة على مخصص تدني ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى - ذاتي:

٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة)	الأفراد	التمويلات العقارية	الشركات الكبرى	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية الفترة	٦٣٠.٠٠٠	-	-	-	-	٦٣٠.٠٠٠
(الفائض) المقتطع خلال الفترة من الإيرادات المستخدم من المخصص خلال الفترة	-	-	-	-	-	-
(الذمم المشطوبة)	-	-	-	-	-	-
الرصيد في نهاية الفترة	٦٣٠.٠٠٠	-	-	-	-	٦٣٠.٠٠٠

٣١ كانون الأول ٢٠١١ (مدققة)	الأفراد	التمويلات العقارية	الشركات الكبرى	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	٥٠٠.٠٠٠	-	-	-	-	٥٠٠.٠٠٠
(الفائض) المقتطع خلال الفترة من الإيرادات المستخدم من المخصص خلال الفترة	١٣٠.٠٠٠	-	-	-	-	١٣٠.٠٠٠
(الذمم المشطوبة)	-	-	-	-	-	-
الرصيد في نهاية السنة	٦٣٠.٠٠٠	-	-	-	-	٦٣٠.٠٠٠

لا يوجد مخصصات انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت ازاء الذمم وتمويلات وإجارة أخرى في
٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

كانت الحركة الحاصلة على ذمم البيوع الأجل كما يلي:

ذمم البيوع الأجل	الإيرادات المؤجلة	
دينار	دينار	
٢٧٧٦١٨٣	٨١٧٤٠٠	رصيد بداية الفترة
(١٩٣٦٩٠)	(٦٨٧٣٧٥)	الاستبعادات
٢٥٨٢٤٩٣	١٣٠.٠٢٥	رصيد نهاية الفترة

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
 ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
 ٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

فيما يلي الحركة على الإيرادات المتعلقة:

المشتركة (مراجعة)					البيانات
٣١ آذار ٢٠١٢					
المجموع	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	التمويلات العقارية	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠٣٠٣٢٤٧	٢١٩٢٦٠	٢٤٦٨١٠٩	١٥٩٤٧١٥	٤٢١١٦٣	الرصيد في بداية الفترة
(٤٠٦٤٨٠١)	(٩٣٢٤٢٦)	(١٢١٢١٨٥)	(٧٩٧١٢٢)	(١٢١٣٦٦٨)	ينزل: الإيرادات المتعلقة المحولة للإيرادات الموجلة
٦٢٣٨٤٤٦	١٨٦٨٣٤	١٣٤٦٥٢٤	٧٩٧٥٩٣	٢٩٠٧٤٩٥	
٣٣٢٨٦٩	٦٨٤٦٧	٧٩٧٣٩	٥١٥٢٠	١٣٣١٤٣	يضاف: الإيرادات المتعلقة خلال الفترة
(٤٩٥٢٥٣)	(٣٢٣٩٣)	(١٦٧٦٢٠)	(١٢٩٧٦٤)	(١٦٥٤٧٦)	ينزل: الإيرادات المتعلقة المحولة للإيرادات
٦٠٧٦٠٦٢	١٢٢٢٩٠٨	١٢٥٨٦٤٣	٧١٩٣٤٩	٢٨٧٥١٦٢	الرصيد في نهاية الفترة

المشتركة (مدققة)					البيانات
٣١ كانون الأول ٢٠١١					
المجموع	الشركات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	التمويلات العقارية	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٦٢٣٦٧٥٧	١٤١١٤٦	٨٩٧٦٩٤	١٢١٨٢٢٠	٢٩٧٩٦٩٧	الرصيد في بداية السنة
٦٤٣٦٦٧٢	١٢٤٦٠٩٥	١٧٢٩٣٥٦	٩٩٢١٨٦	٢٤٦٩٠٣٥	يضاف: الإيرادات المتعلقة خلال الفترة
(٢٣٧٠١٨٢)	(٢٦٧٩٨١)	(١٥٨٩٤١)	(٦١٥٦٩١)	(١٣٢٧٥٦٩)	ينزل: الإيرادات المتعلقة المحولة للإيرادات
١٠٣٠٣٢٤٧	٢١٩٢٦٠	٢٤٦٨١٠٩	١٥٩٤٧١٥	٤٢١١٦٣	الرصيد في نهاية السنة

(٨) موجودات إجارة منتهية بالتمليك بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠١٢		
المشتركة (مراجعة)		
التكلفة	الاستهلاك المتراكم	صافي القيمة
دينار	دينار	دينار
٢٩٦.٦٨٠.٠٥٣	(٦٧.١٥٥.٦٩٦)	٢٢٩.٥٢٤.٣٥٧

موجودات اجارة منتهية بالتمليك/ عقارات

٣١ كانون الأول ٢٠١١		
المشتركة (مدققة)		
التكلفة	الاستهلاك المتراكم	صافي القيمة
دينار	دينار	دينار
٢٨٥.٤٨٤.٢١٢	(٦٢.٥٦٢.٥٦٤)	٢٢٢.٩٢١.٦٤٨

موجودات اجارة منتهية بالتمليك/ عقارات

بلغت أقساط الإجارة المستحقة الغير المدفوعة ١.٨٥٤.٨٩٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ١.٦٥٨.٠١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(٩) التمويلات - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المشتركة		الذاتية		المجموع		
٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(مراجعة)	(مدققة)	(مراجعة)	(مدققة)	(مراجعة)	(مدققة)	الأفراد (التجزئة)
١٧.٨٨٥.٥٣٨	١٧.٣٧٨.٠٢٣	٨٤١.١٩٤	٨٣٥.٣٦٣	١٨.٧٢٠.٩٠١	١٨.٢١٩.٢١٧	مشاركة متألصة
(٢٣٦.٨٤٣)	(٢٢٨.٧٧٥)	-	-	(٢٣٦.٨٤٣)	(٢٢٨.٧٧٥)	ينزل: مخصص التنني
١٧.٦٤٨.٦٩٥	١٧.١٤٩.٢٤٨	٨٤١.١٩٤	٨٣٥.٣٦٣	١٨.٤٨٤.٠٥٨	١٧.٩٩٠.٤٤٢	صافي التمويلات

بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والقروض الحسنة غير العاملة ٩٧.١٢٢.٧٢٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ أي ما نسبته ٥٩.٤% من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والقروض الحسنة مقابل ٩٤.٣٢.٨٦٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ أي ما نسبته ٧.٢٤% من الرصيد المستغل في نهاية السنة السابقة.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والقروض الحسنة غير العاملة بعد تنزيل الإيرادات المتعلقة ١٤٦٦٧ر٠٤٦ر٩١ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ أي ما نسبته ٥٧ر٥٠٪ من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والقروض الحسنة بعد تنزيل الإيرادات المتعلقة مقابل ١١٧ر٦١٧ر٧٢٩ر٨٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ أي ما نسبته ٤٥ر٦٪ من الرصيد المستغل في نهاية السنة السابقة.

بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات الممنوحة للحكومة الأردنية الهاشمية وبكفالتها ١٤ر٥٢٦ر١٤ر٣٤٥ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ أي ما نسبته ٢٦ر٢١٪ من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات، مقابل ١٠٧ر٨٩٧ر٢٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ أي ما نسبته ٨٦ر١٪ من الرصيد المستغل في نهاية السنة السابقة.

(١٠) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - ذاتي

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	
١٧٠٠ر٦٢٦	١٧٤١ر٠١١	موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية: أسهم شركات
٨٦٢ر٤٧٢	١٠٥٦ر٩٧٢	موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية: أسهم شركات
٢٥٠٠ر٠٠٠	٢٥٠٠ر٠٠٠	سندات مقارضة
٣٣٦٢ر٤٧٢	٣٦٥٦ر٩٧٢	مجموع موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية
٥ر٠٦٣ر٠٩٨	٥٣٩٧ر٩٨٣	مجموع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - ذاتي

- بلغ مجموع الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة بسبب عدم إمكانية تحديد قيمتها العادلة كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ ٢٥٠٠ر٠٠٠ دينار، مقابل ٢٥٠٠ر٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(١١) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المشترك

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	
٣٤٦٧١٢٦٨	٣٢٦٣٨٤٥٦	موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية: أسهم شركات
٢٠٨٦٦٢٠	٢٠٨٦٦٢٠	موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية: أسهم شركات
٤٠١٣٣٤١	٧٠٩٠٠٠	محفظة البنوك الإسلامية
٩٩٢٦٠٠٠	٩٩٢٦٠٠٠	صكوك إسلامية
٤٥٧١٨٥٠٠	٦٩٧١٨٥٠٠	سندات مقارضة
٦١٧٤٤٤٦١	٨٢٤٤٠١٢٠	مجموع موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية
٩٦٤١٥٧٢٩	١١٥٠٧٨٥٧٦	مجموع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال أصحاب حسابات الإستثمار المشترك

- بلغ مجموع الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة بسبب عدم إمكانية تحديد قيمتها العادلة كما في ٣١ آذار ٢٠١٢
٨٢٤٤٠١٢٠ دينار، مقابل ٦١٧٤٤٤٦١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(١٢) موجودات أخرى

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	
١٦٠٨٩٤٦	٢٥١٠٦١٣	إيرادات برسم القبض
٩٩٤٢	٢٦٢٥٣٢	مصرفات مدفوعة مقدماً
١٩٤٢٩١٨	٢٠٥٩١٩١	حسابات مدينة مؤقتة
-	٧٨٣٥٧٤٨	معاملات في الطريق بين المركز والفروع
٥٤٦١٩٥	٦٢٧٠٢٣	قرطاسية ومطبوعات
٤٦٦٣٩١	٦٥١٢٥٧	إيجارات مدفوعة مقدماً
٤٥٩٦٠٨	٤٢١٦١٨	طوابع البريد والواردات
٥٧٣٢٢٩	٥٥١٧٥٣	حسابات البطاقات المصرفية
٢٥٠٠٠	٢٦٠٠٠	أمانات صندوق ضمان التسوية
١٥٩٥٠١	١٥٩٥٠١	كمبيالات مقبولة مكفولة مستحقة غير مدفوعة
٧٢٨٢٣٥	٩٧٠٤٧٨	حساب جوننت المركز
٣٨٩٦	٧٥٨٢	أمانات ضريبة الدخل
٤٠٠٦٥٦	١٤٨١١٥	أخرى
٦٩٢٤٥١٧	١٦٢٣١٤١١	المجموع

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

(١٣) حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب

٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة)					
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة		أفراد	
		شركات كبرى	شركات كبرى		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٦٨٣٥٩٧٥٠	٨٦٤١٣٤٤	٦٧٠٦٤٢٠٣	٥٢١٤٦٦٣٥	٥٤٠٥٠٧٥٦٨	حسابات جارية
١٣٠١٩٧٨٤٣	-	٨٢٦٢٢	١١٠٢٤٠	١٣٠٠٤٩٨١	حسابات تحت الطلب
<u>٧٩٨٥٥٧٥٩٣</u>	<u>٨٦٤١٣٤٤</u>	<u>٦٧١٤٦٨٢٥</u>	<u>٥٢٢٥٦٨٧٥</u>	<u>٦٧٠٥١٢٥٤٩</u>	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١١ (مدققة)					
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة		أفراد	
		شركات كبرى	شركات كبرى		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٥٧٧٧٢٠٢٢	٩١٣١٢٢٥	٦٧٦١٤٣١٣	٤٧٧٠٥٥٩٦	٥٣٣٣٢٠٨٨٨	حسابات جارية
١٢٤٤٠١٤٢٦	-	١٠٢٨٤٧	٥٣٢٢٩	١٢٤٢٤٥٣٥٠	حسابات تحت الطلب
<u>٧٨٢١٧٣٤٤٨</u>	<u>٩١٣١٢٢٥</u>	<u>٦٧٧١٧١٦٠</u>	<u>٤٧٧٥٨٨٢٥</u>	<u>٦٥٧٥٦٦٢٣٨</u>	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة والقطاع العام داخل المملكة ٨٦٤١٣٤٤ دينار أردني أي ما نسبته ١٠.٨٪ من إجمالي حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ٩١٣١٢٢٥ دينار أردني ما نسبته ١١.٧٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.
- بلغت الحسابات الجامدة ١٩٨٧٠.٩٩٨ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ١٧٤٢٢.٨٥١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.
- لا يوجد ودائع محجوزة (مقيدة السحب) جوهرية كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(١٤) ضريبة دخل البنك

أ. مخصص ضريبة دخل البنك:-

ان الحركة على مخصص ضريبة دخل البنك هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	
١٣٩٠٧١٨٣ (١١٥٦٤٢٢٠)	١٣٧٤٣٩٩٢ (١١٦٩٤١٠٧)	رصيد بداية الفترة / السنة
١١٤٠١٠٢٩	٢٧٨٩٤٣٥	ضريبة الدخل المدفوعة
١٣٧٤٣٩٩٢	٤٨٣٩٣٢٠	ضريبة الدخل المستحقة
		رصيد نهاية الفترة / السنة

ب. تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة ما يلي:-

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مراجعة)	دينار (مراجعة)	
٢٣٤٥١١٢	٢٧٨٩٤٣٥	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٢٣٤٥١١٢	٢٧٨٩٤٣٥	المجموع

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للفترة المالية المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم ٢٨ لسنة ٢٠٠٩.

تم التوصل إلى تسوية نهائية لضريبة دخل البنك حتى نهاية العام ٢٠١٠. وتم تقديم كشوفات التقدير الذاتي للبنك لعام ٢٠١١ وتسديد الضرائب المعلنة.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

(١٥) حسابات الاستثمار المطلقة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠١٢

(مراجعة)

المجموع	بنوك	مؤسسات			افراد	
		حكومة	صغيرة	شركات كبرى		
		وقطاع عام	ومتوسطة	دينار	دينار	دينار
٣٦٩٩٩٩٣٤١	٣٠٤٧٩٦	١٧٤٩٠	٣٣٣٧٠٠٥٩	٩٢٩٥٣٢٢	٣٦٥٤١٠٤٦٤	حسابات التوفير
٢٠٣٠٥٩٨٢	-	٦٤٩٣٧١	٤٣٣٧٤	١٦٨٣١٥	١٩٤٤٥٠٢٢	خاضعة لاشعار
١٤٠٧٤٠٠٧٤٩	-	١٦٢٧٧٠٥	١٨٠٩٣٧٨٣	١٠٠٢٨٧٧٦	١٣٦٣٠٠١٠٨٥	لأجل
١٧٩٧٧٠٦٠٧٢	٣٠٤٧٩٦	١٦٩٤٣٨٦٦	٢١٤٧٤٢١٦	١١١٢٦٦٢٣	١٧٤٧٨٥٦٥٧١	المجموع
١٠١١٦٨٥٧	٢٠٧	١٠١٥٦٨	١٢١٣١٤	٥٠٩٧٥	٩٨٤٢٧٩٣	حصة المودعين من عوائد الاستثمار
١٨٠٧٢٢٢٩٢٩	٣٠٥٠٠٣	١٧٠٤٥٤٣٤	٢١٥٩٥٣٠	١١١٧٧٥٩٨	١٧٥٧٦٩٩٣٦٤	اجمالي حسابات الاستثمار المطلقة

٣١ كانون الأول ٢٠١١

(مدققة)

المجموع	بنوك	مؤسسات صغيرة			افراد	
		حكومة	صغيرة	شركات كبرى		
		وقطاع عام	ومتوسطة	دينار	دينار	دينار
٣٦٢٨٣٧٠٢٤	٣٥٨٧٣٨	١٧٥١٤	٣٠١٩٨٢٧	٧٠٩١٧٤	٣٥٨٧٣١٧٧١	حسابات التوفير
١٩٤٢٩٥٧٦	-	٦١٣٧٠٠١	٤٥٢٢٧	١٥١٥٧٤	١٣٠٩٥٧٧٤	خاضعة لاشعار
١٣٨٣٦٨٤٥٢	-	١١٥٧٣٢٥٠	١٨٠٩٢٢٠	٨٠٣٦٥٠٢	١٣٤٦١٤٩٩٤٨٠	لأجل
١٧٦٦٦٣٥٠٥٢	٣٥٨٧٣٨	١٧٧٢٧٧٦٥	٢١١٧٤٢٧٤	٨٨٩٧٢٥٠	١٧١٧٩٧٧٠٢٥	المجموع
٣٧٤٧١٦٤٨	٩٧٩	٣٧٦١٩٢	٤٤٩٤٢٩	١٨٨٨٠٤	٣٦٤٥٦٢٤٤	حصة المودعين من عوائد الاستثمار
١٨٠٣٦٠٦٧٠٠	٣٥٩٧١٧	١٨١٠٣٩٥٧	٢١٦٢٣٧٠٣	٩٠٨٦٠٥٤	١٧٥٤٤٣٣٢٦٩	اجمالي حسابات الاستثمار المطلقة

تشارك حسابات الاستثمار المطلقة بالأرباح بناء على الأسس التالية:

- بنسبة ٥٠٪ من المعدل السنوي لرصيد حسابات التوفير.
- بنسبة ٧٠٪ من المعدل السنوي لرصيد الحسابات الخاضعة لاشعار.
- بنسبة ٩٠٪ من أدنى رصيد لحسابات الأجل.

بلغت حسابات الاستثمار المطلقة (للحكومة الأردنية والقطاع العام) داخل المملكة ١٧٠٤٥٤٣٤ دينار أي ما نسبته ٩٤٪ من إجمالي حسابات الاستثمار المطلقة كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ مقابل ١٨١٠٣٩٥٧ دينار أي ما نسبته ١٠٠٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

لا يوجد حسابات استثمار محجوزة (مقيدة السحب) كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(١٦) احتياطي القيمة العادلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

(أ) مشتركة

مشتركة	
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)
(١٩٩٦٧٧١)	(٢٠١٦٨٤١٣)
٥٩٩٨١٢٨	٦١٤٦٠٦٢
٤٠٠١٣٥٧	٣٩٧٧٦٤٩

احتياطي موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك
احتياطي إستثمارات في العقارات
المجموع

(ب) ذاتية

ذاتية	
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)
٥٧٤٩٤	٢١٥٩٢٠

احتياطي موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - ذاتي

إن الحركة على احتياطي القيمة العادلة / ضمن حقوق اصحاب حسابات الإستثمار المطلقة كانت على النحو التالي:

٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة)		
المجموع	إستثمارات في العقارات	موجودات مالية بالقيمة العادلة
دينار	دينار	دينار
٥٧١٦٢٢٥	٨٠٦٨٧٥٥	(٢٨٥٢٥٣٠)
١٥٩٨٢٧	٤٠٥٠٣٠	(٢٤٥٢٠٣)
(١٧٠٤٧٠٦)	(٢٦٣٤٠٢٦)	٩٢٩٣٢٠
(١٩٣٦٩٧)	(١٩٣٦٩٧)	-
٣٩٧٧٦٤٩	٦١٤٦٠٦٢	(٢٠١٦٨٤١٣)

الرصيد في بداية الفترة*
(خسائر) أرباح غير متحققة
مطلوبات ضريبية مؤجلة
أرباح منقولة إلى قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة
الرصيد في نهاية الفترة

٣١ كانون الأول ٢٠١١ (مدققة)		
المجموع	إستثمارات في العقارات	موجودات مالية بالقيمة العادلة
دينار	دينار	دينار
١٠٤٩٩٩٦١	٩٩٤٩٤٥٨	٥٥٠٥٠٣
(٣٧٤١١٠٩)	(٣٤٠٠١٢)	(٣٤٠١٠٩٧)
(١٧١٤٨٦٨)	(٢٥٧٠٦٢٧)	٨٥٥٧٥٩
(١٠٤٢٦٢٧)	(١٠٤٠٦٩١)	(١٩٣٦)
٤٠٠١٣٥٧	٥٩٩٨١٢٨	(١٩٩٦٧٧١)

الرصيد في بداية السنة
خسائر غير متحققة
مطلوبات ضريبية مؤجلة
أرباح منقولة إلى قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة
الرصيد في نهاية السنة

* يظهر رصيد احتياطي القيمة العادلة في بداية الفترة بعد إضافة المطلوبات الضريبية المؤجلة للسنة السابقة بمبلغ ١٧١٤٨٦٨ دينار.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

إن الحركة على احتياطي القيمة العادلة / ضمن حقوق الملكية:

موجودات مالية بالقيمة العادلة		
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة) ٨٦٥٠٧٢٢٣	دينار (مراجعة) ٨٢٠١٣٤	الرصيد في بداية الفترة / السنة
(٧٨٣٠٥٨٩)	٥٩٠٦٥٧	خسائر غير متحققة
(٢٤٠٦٤٠)	(٩٢٠٥٣٧)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
-	١٦٦٠٦٦٦	خسائر منقولة إلى قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة
٥٧٠٤٩٤	٢١٥٠٩٢٠	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

* يظهر رصيد احتياطي القيمة العادلة في بداية الفترة بعد إضافة المطلوبات الضريبية المؤجلة للسنة السابقة بمبلغ ٢٤٠٦٤٠ دينار.

(١٧) صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار

(أ) إن الحركة على صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	رصيد بداية الفترة / السنة
٤٧٠٤٤١٠٢٨٨	٥٧٠٣٢٣٠٧٩٣	يضاف: المحول من ارباح استثمار الفترة / السنة
١٦٠٤٥٧٠٩٧	٤٠٨٩٤٠٦٩٦	صافي تسوية الضريبة
٩٨٠٥١٢	١٠٠٦٥٣	المسترد من خسائر سنوات سابقة
٢٩٠٠٨٦	٨٠١٦٩	يطرح: الخسائر المطفاة خلال الفترة / السنة *
(٢٠٥٩٦٠٤٠٦)	(٣٧٣٠٤٢٩)	يطرح: دفعة على حساب الضريبة
(٥٧٩٣٣٣)	-	ضريبة الدخل **
(٣٠٥٢٦٠٤٦١)	(١٠٣٥٨٠٨٣٠)	رصيد نهاية الفترة / السنة
٥٧٠٣٢٣٠٧٩٣	٦٠٠٥٠٥٠٥٢	

* تمثل الخسائر المقيدة على حساب الصندوق في ٣١ آذار ٢٠١٢ خسائر متحققة من استثمارات في الأسهم بمبلغ ٣٧٣٠٤٢٩ دينار مقابل ٢٨٥٠٣٠١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وخسائر في الاستثمار ٢٠٠٢٨٠٦٦٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وخسائر إهلاك ديون بمبلغ ٢٨٢٠٤٣٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١، وذلك وفق أحكام المادة (٥٥) من قانون البنوك والتفسير الصادر عن ديوان تفسير القوانين.

- تم بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٢ إقتطاع ما نسبته ١٥٪ من صافي أرباح الاستثمار المتحققة من مختلف العمليات وتم تحويل المبلغ لصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار.

- إن رصيد صندوق مواجهة الاستثمار يؤول إلى صندوق الزكاة في حالة تصفية البنك.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

(ب) ان رصيد صندوق مواجهه مخاطر الاستثمار موزع كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	
٥٧٣٢٣٧٩٣	٦٠٥٠٥٠٥٢	رصيد نهاية الفترة / السنة
٤٩٧٧٣٢٦١	٥٠٢٩٧٩٦٩	مقابل ذمم البيوع المؤجلة (مخصص التدني)
٢٢٨٧٧٥	٢٣٦١٤٣	مقابل التمويلات (مخصص التدني)
٥٠٠٠٢٠٣٦	٥٠٥٣٤٨١٢	مجموع مخصص التدني
٧٣٢١٧٥٧	٩٩٧٠٢٤٠	الرصيد المتبقي (الجزء غير الموزع) ***

** يمثل بند ضريبة دخل الصندوق أعلاه ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	
٣٥٢٦٤٦١	١٣٥٨١٣٠	ضريبة الدخل المستحقة على المحول من أرباح الاستثمار

*** يعود الرصيد المتبقي (الجزء غير الموزع) لحسابات الاستثمار المشترك.

تم تسوية الضرائب المستحقة على الصندوق لعام ٢٠١٠، وتم تقديم كشوفات التقدير الذاتي للبنك لعام ٢٠١١ وتسديد الضرائب المعلنة من رصيد الصندوق ذاته وفقاً للفتوى الشرعية بهذا الخصوص.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

(١٨) إيرادات البيوع المؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشاركة			
٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢		
دينار	دينار		
		الأفراد (التجزئة):	
٨١٨٦١٩١	١٣٢٧٤٣٢٨	المراحة للأمر بالشراء	
٣١٨٤٨	٢٣٧٤٥	البيوع الآجل	
٥٢٠٠٥٤٧	٢٥٩٣١٦٤	التمويلات العقارية	
		الشركات الكبرى:	
٣٣٥٦٩٦	٥١٨٥٢	المراجات الدولية	
٥٣٣٩٦٥٧	٤٧٠٢٦٣٨	المراحة للأمر بالشراء	
		مؤسسات صغيرة ومتوسطة:	
٢٢٧٥٦٧٢	٢٤٩٢٩٥٤	المراحة للأمر بالشراء	
٢٠١٢٣٥	٢٧٧٥١٦٧	الحكومة والقطاع العام	
٢١٥٧٠٨٤٦	٢٥٩١٤٥٤٨	المجموع	

(١٩) إيرادات التمويلات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		ذاتية		مشاركة			
٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار		
٦٠٦٣٩	٦٩١١٠	٦٣٢٦	٣٧٩٥	٥٤٣١٣	٦٥٣١٥	الأفراد (التجزئة)	
						مشاركة متناقصة	
٣٥٩٠	٤٠٨٠	-	-	٣٥٩٠	٤٠٨٠	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	
٦٤٢٢٩	٧٣١٩٠	٦٣٢٦	٣٧٩٥	٥٧٩٠٣	٦٩٣٩٥	مشاركة متناقصة	
						المجموع	

(٢٠) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشاركة		
٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٢٥٠٦١١	٢٩٩٠٩٤٢	عوائد توزيعات أسهم الشركات
٢٧٠٣٠٥	-	إيرادات محفظة البنوك الإسلامية
٧٧٠٣٠٧	٢٢٠١٠٢	صكوك تأجير إسلامية
٣٣٠٠٢٢٣	٣٢٢٠٧٤٤	المجموع

(٢١) إيرادات عقارات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشاركة		
٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤٤٠٠٥٠٨	٣٥٨٠٥٧٩	أرباح متحققة من عقارات محتفظ بها لغرض توقع الزيادة في قيمتها

(٢٢) حصة أصحاب حسابات الإستثمار المطلقة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشاركة		
٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٦٩	٢٠٧	بنوك ومؤسسات
-	-	عملاء:
١٠١٤٢٠١	١٠٢٧٠١٥١	توفير
١٢٥٠٥٧٣	١٣١٠٩٢٥	خاضع لإشعار
٨٠٣٩٠٦٥	٨٠٧١٣٠٧٤	لأجل
٩٣٠٨٠٥٠٨	١٠٠١١٦٠٥٧	المجموع

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

(٢٣) حصة البنك من إيرادات حسابات الإستثمار المشترك بصفته مضارباً ورب مال

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار	دينار	
١٢ر١٨٦ر٣٢٠	١٤ر٦٨٤ر٠٨٨	بصفته مضارب
١ر٥٢٣ر٧٧٧	٢ر٩٣٥ر٦٦٥	بصفته رب مال
١٣ر٧١٠ر٠٩٧	١٧ر٦١٩ر٧٥٣	المجموع

(٢٤) أرباح البنك الذاتية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار	دينار	
٦ر٣٢٦	٣ر٧٩٥	إيرادات التمويلات (إيضاح رقم ١٩)
٥٧٤	-	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل المرحلية
٦ر٩٠٠	٣ر٧٩٥	الموحدة الموجزة
		المجموع

(٢٥) الربح للسهم الواحد

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
٦ر٥٧٤ر٠٤١	٧ر٢١١ر١٦٥	الربح للفترة بعد الضريبة (دينار)
١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)
٠/٠٦٦	٠/٠٧٢	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة (فلس / دينار)

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح الفترة.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

(٢٦) النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢
دينار	دينار
١٠٠٤٠٠٧٣٨٥٠	٩٣٤٠٤٥٣٤٣٩
١٢٠٣٣٥٩٩١	١٢٤٠٠٠٥٠٢
(٤٤٠٧٦٤٢٥)	(٢٧٢٧٩٥٩٠)
١٠٨٠٣٣٣٤١٦	١٠٣١١٧٤٣٥١

النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
يضاف: أرصدة لدى البنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل: حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
المجموع

(٢٧) المعاملات مع أطراف ذات علاقة

(أ) تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	نسبة الملكية %	إسم الشركة
١٠٠٠٠٠٠٠	-	-	شركة الرزق التجارية محدودة المسؤولية*
٤٥٠٠٠٠٠٠	٨٥٥٠٠٠٠٠	٩٤٤	شركة المدارس العمرية محدودة المسؤولية
١٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٢٦٣٢٤٣	٩٥٤	شركة السماح العقارية محدودة المسؤولية*
٥٠٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠	شركة تطبيقات التقنية للمستقبل محدودة المسؤولية
٥٠٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠	شركة سنابل الخير للإستثمارات المالية

* وافقت وزارة الصناعة والتجارة دائرة مراقبة الشركات بتاريخ ١٣ شباط ٢٠١٢ على اندماج شركة الرزق التجارية ذ.م.م في شركة السماح العقارية ذ.م.م واستكملت إجراءات الاندماج بتاريخ ١٨ آذار ٢٠١٢.

- قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركة الأم والشركات التابعة والشركات الحليفة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام نسب المربحة والعمولات التجارية، إن جميع ذمم البيوع المؤجلة والتمويلات والإجارة المنتهية بالتمليك الممنوحة المعاملات مع أطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

الاستثمار في الموجودات -

يشمل هذا القطاع استثمار البنك في العقارات والتأجير.

الخزينة -

يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

المجموع								
أذار ٣١ ٢٠١١	أذار ٣١ ٢٠١٢	أخرى	الخزينة	الاستثمار في الموجودات	المؤسسات	الأفراد		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار		
٣٠٠٧٩٦٠٣٦	٣٦٨٣٩٠٤٨	١٠٢١٢١٤٣٨	٣٠١١٤٨٤٦	١٢٢٩٧٨٩٥	١٢٠٢٥٥١٥	١٩٠٢٧٩٨٥٤		إجمالي الإيرادات (شركة + ذاتي)
٣٢٦٠٣٦٣	٢٥٨٠١٧٣	-	-	-	٢٥٨٠١٧٣	-		صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
(٤٠٠٦٢٠٧)	(٤٨٩٤٠٦٩٦)	-	(٣٢٠٢٨٧)	(١٩٤٠٦٨٤)	(١٠٧٧٥٠٧٤٧)	(٢٠٨٩١٠٩٧٨)		حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار من إيرادات أصحاب حسابات الاستثمار المشتركة
(٩٠٦٣٤٨٧١)	(١٠٠٣٧٥٠٣٠)	-	-	(٢٥٨٠١٧٣)	(٢٧٤٠٠٦٤)	(٩٠٨٤٢٠٧٩٣)		عائد أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق السبطين من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
١٧٤٢٥٠٥٢١	٢١٨٢٧٠٩٩٥	١٠٢١٢١٤٣٨	٣٠٠٨٢٥٥٩	٨٤٥٠٠٣٨	١٠٠٢٣٣٨٧٧	٦٠٤٥٠٠٨٣		نتائج أعمال قطاع
(٨٥٠٠٦٣٦٨)	(١١٨٢٧٠٩٩٥)	(١٠٣٥٠٩٦٠)	(٧٧٠٠٦٤٠)	(٢٢٠٠٦٤٢)	(٥٨٧٣٠١٠٣)	(٣٠٩٢٧٠٥٠)		مصرفات غير موزعة
٨٩١٩٠١٥٣	١٠٠٠٠٠٠٠	٨٥٠٤٧٨	٢٣١١٠١١٩	٦٤٣٣٩٦	٤٣١٠٧٧٤	٢٦١٨٠٣٣		الربح قبل الضرائب
(٢٣٤٥٠١١٢)	(٢٠٧٨٩٤٣٥)	(٦٥٠٦١٧)	(٦٤٧٠٣٣٧)	(٢٤٧٠١١٩)	(١٠٠٩٦٣١٣)	(٧٣٣٠٤٩)		ضريبة الدخل
٦٥٧٤٠٤١	٧٢١١٠٦٥	١٩٠٨٦١	١٠٦٦٤٥٨٢	٣٧٧٢٧٧	٣٢٦٤٤٦١	١٠٨٨٤٠٩٨٤		الربح للفترة بعد الضريبة
أذار ٣١ ٢٠١١	أذار ٣١ ٢٠١٢							
دينار	دينار							
(مدققة)	(مراجعة)							
٢٠٨٤٠٨٥٢٠٧٩	٢٠٨٥٠٨٩٧٠٧٦١	-	١٠٠٦٣٠٤١٦٠٩٤١	٤١٧٥٧٨٤٤٧	٦٠٨٠٣٨٠٢٤٢	٧٦١٠٧٦٤٠٣١		موجودات القطاع
١٤٤٩٤٠١٥١	١٤٥٨٣٠٧١٨	-	-	١٤٥٨٣٠٧١٨	-	-		الاستثمار في شركات حليفة
٥٨٩٥٣٠١٢٤	٦٨٠٩٤٤٠١٩٣	٦٨٠٩٤٤٠١٩٣	-	-	-	-		موجودات غير موزعة على القطاعات
٢٠٨٩٨٠٣٠٠٧٥٤	٢٠٩٣٤٠٢٦٠١٧٢	٦٨٠٩٤٤٠١٩٣	١٠٠٦٣٠٤١٦٠٩٤١	٤٣٢٠٦٢٠١٦٥	٦٠٨٠٣٨٠٢٤٢	٧٦١٠٧٦٤٠٣١		مجموع الموجودات
٢٠٦٠٥٣٢٧٠٩٤٢	٢٠٦٣٣٠٦٠٠١١٢	-	٢٧٠٢٧٩٠٩٠	-	١٧٨٠٦٨٠٦٠٩	٢٠٤٢٨٠٢١١٠٩١٣		مطلوبات القطاع
٢٩٢٠٩٧٢٠١٢	٣٠٠٠٧٦٦٠٦٠	٣٠٠٠٧٦٦٠٦٠	-	-	-	-		مطلوبات غير موزعة على القطاعات
٢٠٨٩٨٠٣٠٠٧٥٤	٢٠٩٣٤٠٢٦٠١٧٢	٣٠٠٠٧٦٦٠٦٠	٢٧٠٢٧٩٠٩٠	-	١٧٨٠٦٨٠٦٠٩	٢٠٤٢٨٠٢١١٠٩١٣		مجموع المطلوبات
أذار ٣١ ٢٠١١	أذار ٣١ ٢٠١٢							
دينار	دينار							
١٠١٠٠١٢٦	١٠٦٥١٠٨٥١	١٠٦٥١٠٨٥١	-	-	-	-		مصرفات رأسمالية
٧٢٩٠٢٤٥	٨٣٠٥٣٣	٨٣٠٥٣٣	-	-	-	-		الإهلاكات والإطفاءات

البنك الإسلامي الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٣١ آذار ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

(٢٩) إدارة رأس المال

يتكون رأس المال البنك من رأس المال المدفوع، والإحتياطيات بما فيها الإحتياطي القانوني والإحتياطي الإختياري وإحتياطي مخاطر مصرفية عامة والإحتياطيات الأخرى والأرباح المدورة.

وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة إلى مقررات لجنة بازل، على البنك الاحتفاظ برأس المال كاف لمواجهة المخاطر المتعلقة بأعمال البنك وهي المخاطر الائتمانية ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية، ويجب أن لا تقل نسبة كفاية رأس المال عن ١٢٪ حسب التعليمات المقررة.

يعمل البنك على تحقيق أهداف رأس المال من خلال ما يلي:

- تحقيق معدل عائد مرضٍ على رأس المال دون المساس بالمتانة المالية، وتحقيق معدل عائد مقبول على حقوق الملكية.
- الوصول برأس المال إلى الحد المطلوب حسب متطلبات لجنة بازل للرقابة المصرفية وتوجيهات الجهات الرقابية.
- توفير رأس مال كافٍ للتوسع في منح التمويلات والإستثمارات الكبيرة وبما ينسجم وتعليمات البنك المركزي الأردني، وكذلك مواجهة أي مخاطر مستقبلية.

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات مجلس الخدمات المالية الإسلامية، وفي ما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
ألف دينار (مدققة)	ألف دينار (مراجعة)	
١٨٨٠٦٦٠	١٨٧٤٩٠	بنود رأس المال الأساسي:
١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
٣٤٠٥٠٧	٣٤٠٥٠٧	الإحتياطي القانوني
١٣٠٨٨٦	١٣٠٨٨٦	الإحتياطي الإختياري
٣٠١٢	٣٠١٢	إحتياطي خاص
٣٩٠٧١٣	٣٩٠٧١٣	الأرباح المدورة
(٨٧٦)	(١٥٦٣)	حصة البنك من عجز صندوق مواجهة مخاطر الإستثمار
(٧٨٤)	(٧٥٩)	٥٠٪ من حصة البنك من إستثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى
(٢٣٧)	(٥٠٠)	٥٠٪ من حصة البنك في الإستثمار في شركات التأمين
(٥٦١)	(٨٠٦)	الموجودات غير الملموسة
٥٢١	١٠٣٧	بنود رأس المال الإضافي:
٢٦	٩٧	إحتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
(٢٩٤)	(٦٧٢)	حصة البنك من إحتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المشترك
٧٠٠	٧٠٠	إحتياطي المخاطر المصرفية العامة / ذاتي
١٠١٠	٢٠١٧١	حصة البنك من إحتياطي المخاطر المصرفية العامة / المشترك
(٧٨٤)	(٧٥٩)	٥٠٪ من حصة البنك من إستثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى
(٢٣٧)	(٥٠٠)	٥٠٪ من حصة البنك في الإستثمار في شركات التأمين
١٨٩٠١٨١	١٨٨٠٥٢٧	مجموع رأس المال التنظيمي
٧٧٢٠٨١٥	٩٢١٠٦٢١	مجموع الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرجحة بالمخاطر
٪٢٤٠٤٨	٪٢٠٤٦	نسبة كفاية رأس المال
٪٢٤٠٤١	٪٢٠٣٤	نسبة رأس المال الأساسي

(٣٠) ارتباطات والتزامات محتملة (خارج قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة)

(أ) ارتباطات والتزامات ائتمانية:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٢	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة)	
٤٦٤٣٢٢٤٣٩	٤٢٥١٠٣٧٧	اعتمادات
٥٦٦٦٦٢١٤	٥٥٨٠٦٣٨	قبولات
٧٨٦٢٣٢٢٢	٧٦٨٦٧٩٠٠	كفالات:
٢٥٠٧١٩٠٦	٢٥٩١٧١٩٧	- دفع
٢٢٠٥٥٤٩٤	٣٠٥٠٨٤٧٥	- حسن التنفيذ
٣١٤٩٥٨٢٢	٢٠٤٤٢٢٢٨	- أخرى
٦٧٠٦١٣٧٠	٦٨١٩٢٥٢٠	السقوف غير المستغلة
١٩٧٧٨٣٢٤٥	١٩٣١٥١٤٣٥	المجموع

(٣١) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك (ذاتي) ٤٢٧٦٥٧ دينار و ٣٢٤٦٧٥ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١ على التوالي، كما بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك (مشترك) مبلغ ٣٤٥٥٧٩ دينار و ٢٦٨٥٠٦ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١ على التوالي، وفي رأي الإدارة ومحامي البنك، إن ما قد يترتب على القضايا الخاصة بحسابات الاستثمار المشترك يتم قيده على حساب صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار ولا يترتب على البنك أي مبالغ مادية لقاء القضايا المقامة عليه.

(٣٢) الاحتياطيات القانونية

لم يتم البنك بالإقتطاعات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم المالية الموحدة هي قوائم مالية مرحلية.